

PL - Wkładki regenerujące do butów

Sposób użycia: Załóż wkładkę na piętę, bezpośrednio na skórę. W razie potrzeby, nałóż na wkładkę skarpety.

Ostrzeżenia: Plastikowe torby mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku występowania schorzeń stóp lub bólu, przed zastosowaniem podpiętek skonsultuj się z lekarzem lub specjalistą ortopedą. Produkt nie jest lekiem, wyrobem medycznym. Produkt nie może zastępować leczenia jakichkolwiek chorób. Produkt przeznaczony do użytku zewnętrznego. Nie stosować na chorą skórę. Nie należy zakładać produktu na otwarte rany. Nie należy zakładać na wilgotną i tłustą skórę. Przechowuj produkt w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych. Nie należy przechowywać mokrego produktu. Nie należy używać zanieczyszczonego produktu. Utrzymuj produkt w czystości. Nie należy prać w pralce. Pierz ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego mydła. Nadmiar wody usuń ręcznikiem papierowym. Następnie wysusz na powietrzu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego działania promieni słonecznych. Nie należy suszyć w suszarce. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń produkt przed dziećmi.

EN - Regenerating insoles for shoes

Instructions for use: Put the insole on your heels, directly on the skin. If necessary, wear socks over the insole.

Warnings: Plastic bags can be dangerous. To avoid the risk of suffocation, keep out of reach of children. If you have foot conditions or pain, consult a doctor or orthopedic specialist before using the insoles. This product is not a medicine or medical device. The product is not intended to replace treatment for any diseases. For external use only. Do not apply to damaged skin. Do not use on open wounds. Do not apply to damp or oily skin. Store the product in a dry, cool place, away from direct sunlight. Do not store the product while wet. Do not use a contaminated product. Keep the product clean. Do not machine wash. Hand wash in warm water with mild soap. Remove excess water with a paper towel. Then air dry, away from heat sources and direct sunlight. Do not tumble dry. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the product away from children.

EE - Regeneratiivsed sisetallad jalanõudele

Kasutusjuhend: Pange sisetald kontsadele, otse nahale. Vajadusel kandke sisetalla peale sokke.

Hoiatused: Plastikotid võivad olla ohtlikud. Lämbumisohtude vältimiseks hoidke lastele kättesaamatus kohas. Kui teil on jalaprobleeme või valu, konsulteerige enne sisetaldade kasutamist arsti või ortopeediga. See toode ei ole ravim ega meditsiiniseade. Toode ei asenda mingisugust haiguste ravi. Ainult välispidiseks kasutamiseks. Ärge kandke kahjustatud nahale. Ärge kasutage avatud haavadel. Ärge kandke määrdetud või rasusele nahale. Hoidke toodet kuivas ja jahedas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest. Ärge hoidke märga toodet. Ärge kasutage saastunud toodet. Hoidke toodet puhtana. Ärge peske pesumasinas. Pese käsitsi soojas vees, kasutades õrna seepi. Eemaldage liigne vesi paberrätikuga. Kuivatage seejärel õhu käes, eemal soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest. Ärge kuivatage trummelkuivatis. Kasutage toodet vastavalt ettenähtud otstarbele. Toode ei ole mänguasi. Hoidke toode lastele kättesaamatus kohas.

LT - Regeneruojantys vidpadžiai batams

Naudojimo instrukcija: Užsidėkite vidpadį ant kulnų, tiesiai ant odos. Jei reikia, ant vidpadžio užsimaukite kojines.

Įspėjimai: Plastikiniai maišeliai gali būti pavojingi. Kad išvengtumėte uždusimo pavojaus, laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei turite pėdų problemų ar skausmų, prieš naudodami vidpadžius pasitarkite su gydytoju ar ortopedu. Šis produktas nėra vaistas ar medicinos prietaisas. Produktas nepakeičia jokių ligų gydymo. Tik išoriniam naudojimui. Nenaudokite ant pažeistos odos. Nenaudokite ant atvirų žaizdų. Nenaudokite ant drėgnos ar riebios odos. Laikykite produktą sausoje, vėsioje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelaikykite šlapio produkto. Nenaudokite užteršto produkto. Laikykite produktą švarų. Nenaudokite skalbimo mašinoje. Plauti rankomis šiltame vandenyje su švelniu muilu. Vandens perteklių pašalinkite popieriniu rankšluosčiu. Džiovininkite ore, atokiau nuo šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių. Nedžiovininkite džiovyklėje. Naudokite produktą pagal paskirtį. Produktas nėra žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

LV - Regenerējošas zolītes apaviem

Lietošanas instrukcija: Uzlieciet zolīti uz papēžiem, tieši uz ādas. Ja nepieciešams, uzvelciet zeķes virs zolītes.

Brīdinājumi: Plastmasas maiši var būt bīstami. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, glabāiet bērniem nepieejamā vietā. Ja jums ir kādas pēdu problēmas vai sāpes, pirms zolīšu lietošanas konsultējieties ar ārstu vai ortopēdu. Šis produkts nav zāles vai medicīnas ierīce. Produkts neaizvieto slimību ārstēšanu. Tikai ārējai lietošanai. Nelietot uz bojātas ādas. Nelietot uz atklātām brūcēm. Nelietot uz mitras vai taukainas ādas. Uzglabāiet produktu sausā, vēsā vietā, sargājiet no tiešiem saules stariem. Neuzglabāiet slapju produktu. Nelietojiet piesārņotu produktu. Glabāiet produktu tīru. Nemazgājiet veļas mašīnā. Mazgājiet ar rokām siltā ūdenī, izmantojot vieglas ziepes. Noņemiet lieko ūdeni ar papīra dvieli. Žāvējiet gaisā, prom no karstuma avotiem un tiešiem saules stariem. Nežāvējiet veļas žāvētājā. Izmantojiet produktu paredzētajam nolūkam. Produkts nav rotaļlieta. Glabāiet produktu bērniem nepieejamā vietā.

DE - Regenerierende Einlegesohlen für Schuhe

Gebrauchsanweisung: Legen Sie die Einlegesohle auf die Fersen, direkt auf die Haut. Falls erforderlich, tragen Sie Socken über der Einlegesohle.

Warnhinweise: Plastiktüten können gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Wenn Sie Fußprobleme oder Schmerzen haben, konsultieren Sie vor der Verwendung der Einlegesohlen einen Arzt oder Orthopäden. Dieses Produkt ist kein Medikament oder medizinisches Gerät. Das Produkt ersetzt keine Behandlung von Krankheiten. Nur zur äußerlichen Anwendung. Nicht auf beschädigter Haut anwenden. Nicht auf offenen Wunden verwenden. Nicht auf feuchter oder fettiger Haut anwenden. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort auf, fern von direktem Sonnenlicht. Das Produkt nicht nass lagern. Kein verschmutztes Produkt verwenden. Halten Sie das Produkt sauber. Nicht in der Waschmaschine waschen. Mit warmem Wasser und milder Seife von Hand waschen. Überschüssiges Wasser mit einem Papiertuch entfernen. Anschließend an der Luft trocknen, fern von Wärmequellen und direktem Sonnenlicht. Nicht im Trockner trocknen. Das Produkt nur bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.

CZ - Regenerační vložky do bot

Návod k použití: Vložku nasadíte na paty, přímo na kůži. V případě potřeby si přes vložku obujete ponožky.

Upozornění: Plastové tašky mohou být nebezpečné. Aby se zabránilo riziku udušení, uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud máte problémy s chodidly nebo bolest, poraďte se před použitím vložek s lékařem nebo ortopedem. Tento produkt není lékem ani zdravotnickým prostředkem. Produkt nenahrazuje léčbu jakýchkoli nemocí. Pouze pro vnější použití. Nepoužívejte na poškozenou kůži. Nepoužívejte na otevřené rány. Nepoužívejte na vlhkou nebo mastnou kůži. Uchovávejte produkt na suchém a chladném místě, mimo přímé sluneční záření. Produkt neuchovávejte vlhký. Nepoužívejte znečištěný produkt. Produkt udržujte v čistotě. Nemyjte v pračce. Perte ručně v teplé vodě s jemným mýdlem. Přebytnou vodu odstraňte papírovým ručníkem. Poté usušte na vzduchu, mimo zdroje tepla a přímé sluneční světlo. Nesušit v sušičce. Používejte produkt podle určení. Produkt není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

SK - Regeneračné vložky do topánok

Návod na použitie: Vložku si nasadíte na päty, priamo na pokožku. Ak je to potrebné, navlečte si cez vložku ponožky.

Upozornenie: Plastové tašky môžu byť nebezpečné. Aby ste predišli riziku udusenía, uchovávejte mimo dosahu detí. Ak máte problémy s chodidlami alebo pociťujete bolesť, pred použitím vložiek sa poraďte s lekárom alebo ortopedom. Tento produkt nie je liek ani zdravotnícka pomôcka. Produkt nenahrádza liečbu žiadnych chorôb. Len na vonkajšie použitie. Nepoužívať na poškodenú pokožku. Nepoužívať na otvorené rany. Nepoužívať na vlhkú alebo mastnú pokožku. Uchovávať produkt na suchom a chladnom mieste, mimo priameho slnečného svetla. Produkt neskladujte mokrý. Nepoužívať znečistený produkt. Produkt udržiavajte čistý. Neperte v práčke. Perte ručne v teplej vode s jemným mydlom. Prebytočnú vodu odstráňte papierovou utierkou. Potom nechajte vysušiť na vzduchu, mimo zdroja tepla a priameho slnečného svetla. Nesúšte v sušičke. Používajte produkt podľa určenia. Produkt nie je hračka. Uchovávať mimo dosahu detí.

HU - Regeneráló talpbetétek cipőkhöz

Használati útmutató: Helyezze a talpbetétet a sarkára, közvetlenül a bőrre. Szükség esetén húzzon zoknit a talpbetét fölé.

Figyelmeztetések: A műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében tartsa gyermekektől távol. Ha lábproblémái vagy fájdalmai vannak, a talpbetét használata előtt konzultáljon orvossal vagy ortopéd szakorvossal. Ez a termék nem gyógyszer vagy orvostechnikai eszköz. A termék nem helyettesíti bármilyen betegség kezelését. Csak külső használatra. Ne használja sérült bőrön. Ne használja nyílt sebekre. Ne alkalmazza nedves vagy zsíros bőrön. A terméket száraz, hűvös helyen tárolja, távol a közvetlen napfénytől. Ne tárolja nedvesen. Ne használja a szennyezett terméket. Tartsa tisztán a terméket. Ne mossa mosógépben. Kézzel mossa meleg vízben, enyhe szappannal. A felesleges vizet papírtörülkövel távolítsa el. Szárítsa levegőn, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Ne szárítsa szárítógépben. A terméket rendeltetésszerűen használja. A termék nem játék. Tartsa távol gyermekektől.

RO - Tălpițe regeneratoare pentru încălțăminte

Instrucțiuni de utilizare: Puneți tălpița pe călcăie, direct pe piele. Dacă este necesar, purtați șosete peste tălpița.

Atenționări: Pungile de plastic pot fi periculoase. Pentru a evita riscul de sufocare, păstrați-le departe de copii. Dacă aveți afecțiuni ale picioarelor sau dureri, consultați un medic sau un specialist ortoped înainte de utilizarea tălpițelor. Acest produs nu este medicament sau dispozitiv medical. Produsul nu înlocuiește tratamentul oricărei boli. Doar pentru uz extern. Nu aplicați pe pielea deteriorată. Nu utilizați pe răni deschise. Nu aplicați pe pielea umedă sau grasă. Păstrați produsul într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina directă a soarelui. Nu depozitați produsul umed. Nu folosiți produsul contaminat. Mențineți produsul curat. Nu spălați în mașina de spălat. Spălați manual în apă caldă, folosind săpun delicat. Îndepărtați excesul de apă cu un prosop de hârtie. Uscați la aer, departe de sursele de căldură și de lumina directă a soarelui. Nu uscați în uscător. Utilizați produsul conform destinației. Produsul nu este o jucărie. Păstrați produsul departe de copii.

BG - Регенериращи стелки за обувки

Инструкции за употреба: Поставете стелката върху петите, директно върху кожата. При необходимост носете чорапи върху стелката.

Предупреждения: Пластмасовите торбички могат да бъдат опасни. За да избегнете риск от задушаване, дръжте ги далеч от деца. Ако имате проблеми с краката или болка, консултирайте се с лекар или ортопед преди употреба на стелките. Този продукт не е лекарство или медицинско изделие. Продуктът не може да замени лечението на заболявания. Само за външна употреба. Не използвайте върху увредена кожа. Не използвайте върху отворени рани. Не прилагайте върху влажна или мазна кожа. Съхранявайте продукта на сухо и хладно място, далеч от пряка слънчева светлина. Не съхранявайте продукта мокър. Не използвайте замърсен продукт. Поддържайте продукта чист. Не перете в пералня. Перете на ръка в топла вода с мек сапун. Излишната вода отстранете с хартиена кърпа. Изсушете на въздух, далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина. Не сушете в сушилня. Използвайте продукта по предназначение. Продуктът не е играчка. Дръжте го далеч от деца.

FI - Uudistavat pohjalliset kenkiin

Käyttöohjeet: Aseta pohjallinen kantapäiden päälle, suoraan iholle. Tarvittaessa laita sukat pohjallisen päälle.

Varoitukset: Muovipussit voivat olla vaarallisia. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä lasten ulottumattomissa. Jos sinulla on jalkaongelmia tai kipua, ota yhteyttä lääkäriin tai ortopediin ennen pohjallisten käyttöä. Tämä tuote ei ole lääke tai lääkinnällinen laite. Tuote ei korvaa sairauksien hoitoa. Vain ulkoiseen käyttöön. Älä käytä vaurioituneelle iholle. Älä käytä avohaavoihin. Älä käytä kostealle tai rasvaiselle iholle. Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, poissa suorasta auringonvalosta. Älä säilytä märkää tuotetta. Älä käytä likaista tuotetta. Pidä tuote puhtaana. Älä pese pesukoneessa. Pese käsin lämpimässä vedessä miedolla saippualla. Poista ylimääräinen vesi talouspaperilla. Kuivaa ilmassa, poissa lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta. Älä kuivaa kuivausruumussa. Käytä tuotetta sen tarkoituksen mukaisesti. Tuote ei ole lelu. Säilytä lasten ulottumattomissa.